

# 大清光緒十六年

第二千五百六十一號

# 叻報

(號一廿第一期開埠舊巴氣在發刊館本)

庚寅四月二十日  
本館新開徐禮年外日出一  
紙 著君賜閱本報者無論  
本地外埠均可致本館取  
閱如外埠報紙加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
告工太從於國事辦釘書裁  
紙各塊等以待與 各官商  
刊印等籍留件前有英國各  
諸活字及各式花邊等種有中  
西人印工藝其精所存中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

售工太從於國事辦釘書裁  
紙各塊等以待與 各官商  
刊印等籍留件前有英國各  
諸活字及各式花邊等種有中  
西人印工藝其精所存中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

售工太從於國事辦釘書裁  
紙各塊等以待與 各官商  
刊印等籍留件前有英國各  
諸活字及各式花邊等種有中  
西人印工藝其精所存中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

新創各種奇書發售

○敬告茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異古書及地輿圖志等書

本館新開徐禮年外日出一  
紙 著君賜閱本報者無論

巨經已另列單張呈 鈞覽閱者

鑒馬

本館告白

防俄說

本館告白

嗚呼今日之爲中國患者惟俄而已其爲患也不特中國知之即歐西各國亦莫不知之其厚於中國者則  
代爲中國憂而厚於俄國者且將代爲俄國幸而有心之士且當與中朝義及籌邊之策如本報前錄英將  
之論及博物書院所議均有論及中國防俄之說雖其所言猶有未能詳盡然以局外之人亦能關心如此  
亦可見俄人圖中之甚急而中國防禦之宜殷乃近來復有傳聞謂高麗已明請於中國言已捨中而事俄  
報亦明言高麗已歸其宗護等語噫嘻傳若確則固東方一大變局也嗚呼其尚可以已耶但比事惟據傳  
聞猶未能指爲實事然俄患如此其急則中國亦不可不爲作思預防之計俄人日以開拓疆土爲務故  
電兵備餉與作鐵路不遺餘力且其版圖西則新疆與之昆車東則黑龍江與之僅隔一水若有疆場之事  
朝發可以夕至非若泰西諸國遠隔重洋來往動需兩月也故中國若與泰西諸國失和止須專力海防自  
可保其無事若俄則非特防之於海並須防之於陸南北東西地各萬里處敵人可至則處處我當設防  
豈非重貽當事之憂哉俄人建都於聖彼得堡蓋歐洲之城也取道紹馳方達海口巴黎之盟言猶在耳限  
俄國疆域不得專太腦河而僅以黑海爲界國共有許多處皆艘營業其中但不許兵艦闖入又不許設  
武庫於海濱泰西諸國所以控制俄人者法至良而意至美矣俄人不能忘於西方歟此之由惟三十三年  
來俄人平高加索諸山頑民擴東北版圖復割黑龍江之地濱道路築城營置古式兵備蒸船於河中開  
互易與喀什噶爾益擴西串利疆土欲取達爾爾給斯丹以通亞細亞中心及征阿富汗穆哈刺等國所以專  
力于東北者無微不至矣近則抗朝鮮通商東道益覺有主左窺滿洲右瞻蒙古俄人視耽耽而欲逐逐蓋  
非一朝一夕之故夫東三省爲王業肇基之所蒙古又爲我朝世僕此根本重地當如何加意防守置守以  
非一朝一夕之故夫東三省爲王業肇基之所蒙古又爲我朝世僕此根本重地當如何加意防守置守以  
早遏敵人之謀耶蒙古風俗素稱淳厚人耐勞苦十習戰鬥成吉思汗以之雄視北方我朝太祖  
太宗以之肇造區夏者也俄人當日爲蒙古屬者百有餘年矣今則蒙古依然益之以東三省民風雄  
健人人能戰復何所懼哉俄人風十民情與蒙滿人無甚差別此其所以能勢均力敵也然古今異宜先後  
殊勢元代俄人輒被蒙古欺凌以致舉國拱手聽命則俄人勢力不如蒙古遠矣惟二百年來俄人講求西  
法日益富強是以不能以今例古但中國講求西法亦既百年又兼之以古先聖王至德要道相輔而行則  
所以興教化通商賈兎兵備餉者豈至居俄人之下哉愚以爲宜就東三省時開屯田備餉屯兵以興築鐵  
路爲首務而內外諸蒙古自古輔車相依倘一旦邊陲有事既有鐵路以爲聯絡則調兵充餉朝發夕至  
以蒙滿之人爲折衝禦侮俄人雖談笑應之而有餘也夫風氣相同則智力不相上下益之以訓練加之以  
教養蒙滿不且屹若長城也哉至若新疆之地爲準夷回部故土地方二萬里早歸中國版圖其地素爲  
俄人垂涎愚以爲亦宜加意整頓俾與內外蒙古相爲聯絡且新疆富饒若認真招撫開墾數年之間  
公私克裕成大都會進可以戰退可以守俄人雖強豈能損我之分毫者哉

印工廠 絶倫前延有文士書

寫各體文字現由上海購到

驗目恭錄 ○四月初八日奉 上諭前據御史文郁奏參通州知州張兆豐嚴押廳命重懲勸

等情當經諭令督祖蔭等查奏茲據查明覆奏此系張兆豐被參玩視民命重懲糧稅各節均查無其事惟

成文以及支離費解者勒不減自詆更須寫真供里而後敢

督部編後詔諭來札尙祈

香並派貝勒載灃等分詣時乘宮等處拈香虔甲祈福仰荷

吳慈春佑渥沛甘霖郊原普潤感實深

信但來稿存與不脅而不能

恪原稿收回也 本館謹

本館謹收來札原擇日有關

世道人心若耐登否亦須無

礙於人而後始錄其有誤屬

本館謹收來札尙祈

本月二十六日朕親詣 大高殿拈香

時乘宮着派貝勒載灃宣仁廟着派

本館謹收來札原擇日有關

本館謹收來札原擇日有關

處欽此 ○二十三日奉 上諭前因京師八月以來雨澤稀少朕迭次親詣 大高殿及 宣仁廟等處拈

香並派貝勒載灃等分詣時乘宮等處拈香虔甲祈福仰荷

吳慈春佑渥沛甘霖郊原普潤感實深

信但來稿存與不脅而不能

恪原稿收回也 本館謹

本館謹收來札原擇日有關

本館謹收來札原擇日有關

本館謹收來札原擇日有關

本館謹收來札原擇日有關

南洋股份行情電報 (昨本坡實得力太晤士西報接十五日英京發來電報云彭亨股份現值銀七十五司令至八十司令民東股份現值十一司令半至十三司令半還羅金礦股份則值二十五司令至二十七司令半云)

奧新船抵叻行期 (立刻接前途遞來電耗奧國郵船名控加於十七日由香港啟程定於二十二日禮拜一即能抵叻上落客貨等即

須啟輪西渡茲特為之登錄以告諸郵務者  
白蠟郵音 (白蠟遞來信息言本月初一初四兩日白蠟所屬根打地方收取稅項人員傳單齊集諸華商公議欲將烟土稅項再為增價時華商均以為不可但謂將來諒可將錫稅為之增漲云云觀此情形則該處華商有甚不喜承充烟磚商人之處嗣諸人乃為集議自後該處所出之錫其價每百元由國家抽取十一元之數云)

案仍未畢 (近來本坡府署連日提訊亞麻商人沙逸莫下未亞路凡俄付被控墮胎一案據兩造及其狀師辯論甚詳十八日訊至下午五點半鐘時尚屬未能畢訊本報因辦事忙不能久候茲特先行錄出至於若何審決則容俟來朝再為報錄可也)

制軍答拜 (前日法西兩國戰船抵叻其水師提督均赴督轅拜會而十七日列制軍即出府前往該兩國戰船中同拜以盡賓主往來之禮迨與辭之際兩國戰船均鳴炮十七門恭送云)

起居計署 (選王近遊叻地其行臺中日行事件本報均經登錄現悉十七日選王曾命駕往竹腳觀看穆拉油人製做麻油之法嗣復往甘公加薄雪廠中遊玩至下午四點半鐘即偕同選羅駐叻總領事官陳君金鐘赴華軍憲府中茶話迨至是晚七點三刻鐘即赴列制軍府第達宴夜闌始返云)

工役跌斃 (十六日萬打勝輪船由仰光抵泊於丹戎巴葛船中載有米石甚多有工役閩人黃秩在該船中起米不意偶然失足跌於船底以致頭顱迸裂腦血交流當場斃命即經巡差將情報案并將屍身舁起醫院等官請驗矣)

船傷差役 (近來牛車水一帶多人甚衆兒毆之事時有所聞致該處一帶舖戶為之不安居即遊人且亦因之裹足閭閻之中不留若是是亦深可貽地方父母之憂者也十七日晚約八點鐘三刻之際牛車水火車路吉靈廟前有船聲轟然直放數門旋聞一片肆噪之聲有爪哇人一名昏臥道中因查其所以之由緣該爪哇人名曰亞里亞士乃本坡第六百十六號之差向在總巡捕官麥君處為長隨是夜適當散值今所製之輪船以此艦為最巨者當試水之際該漢司理人曷君延有西友甚多往為觀看嗣各友見其駛行之靈捷深為稱獎看畢曷君即備筵相請以盡賓主之歡云至於前報所言美打輪船出險後該船主人即轉託石叻門船澳修理一事嗣各船澳以為此船乃該漢經手所修不欲為之機奪均不允為修理故該船現已復由該漢重修并聞該船不過略為壓損船傍并無大礙想不日即能修復不至多所虧累也)

總差完娶 (本坡總差官里牙牙來叻有年壯而未室近來乃動宗支之念因與英京某女子訂婚現在某女子已附搭法國郵船南來而宣吾已定於廿五日在叻以完婚事矣)

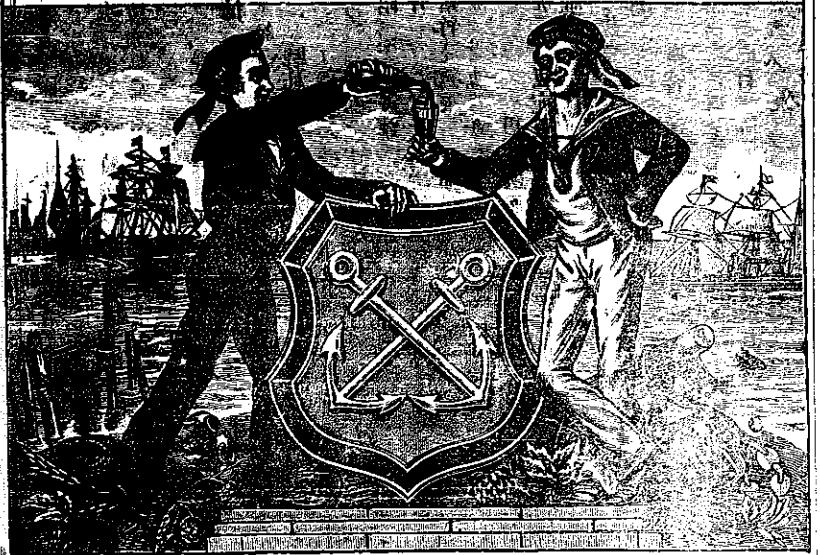
船傷差役 (近來牛車水一帶多人甚衆兒毆之事時有所聞致該處一帶舖戶為之不安居即遊人且亦因之裹足閭閻之中不留若是是亦深可貽地方父母之憂者也十七日晚約八點鐘三刻之際牛車水火車路吉靈廟前有船聲轟然直放數門旋聞一片肆噪之聲有爪哇人一名昏臥道中因查其所以之由緣該爪哇人名曰亞里亞士乃本坡第六百十六號之差向在總巡捕官麥君處為長隨是夜適當散值之時因衣民服出遊道經牛車水丁加勞街見有華人一名其形跡大有可疑之處該差即前欲執而搜其身詎為該華人力拒並奮足遁去該差不捨從後追之由景春園街而出將至吉靈廟前之處時已為該差追及而匪恐為所獲即出手第一枝向差轟擊連中二門一傷右乳之旁一傷命門之際該差受傷後即仆地中而匪遂乘隙遁去矣嗣有七百十六號之差趕至見此情形登即將受傷之差昇送牛車水差館錄供後乃送交西醫院中調治但所傷甚重未悉否性命之虞現在國家已一體周全視之矣)

泉堂控案 (十七日泉堂審訊控案一則原告為潮人林榮控告蘇大會鄭天振二人查原被兩造均闢有山園種植甘蔗等物嗣林以蘇鄭二人侵佔其園地址故特向泉堂告發是日烏泉邊開堂審訊兩造各執一詞紛紛莫決嗣經烏公詳加研訊畢因詭謂此案據諸人供語甚繁惟在本公司觀之則原告所供尙堪準信因判以原告得直并罰被告銀一百七十五元以為陪償原告之費嗣後不得再行侵佔至於堂費等項均由被告支語而案遂結)

輪船失事續聞 (本坡萬興號之三都輪船前在曼埠失事情形業據傳聞登報惟僅得其大畧至於詳細則仍未得而知現在某乙查明其所以失事之由先是該船抵曼後各貨起畢於十四日在曼裝載懷榔欲運回叻海詎竟所載既重復值水乾遂擋於淺以至船底洞穿水入船中遂占滅頂是時船主蔡雲慶目擊情急為設法欲保全貨物乃出資邀集訪處之穆拉油人多名善於水性者為之入水拯其貨物迫至各貨援畢而蔡以其服物銀項尚多貯於夾萬之中以故再借該處之人為其潛入船中復為擡起不料其夾萬係貯於該船房中各工泗水欲取皆不可得而各工亦不敢復為再取焉嗣蔡以纏繩白鐵不甘付諸東流以故挺身入水自將其夾萬搬出及其服物甚夥并其船內中西各件之衣物概亦為蔡代搬故不至為濟神櫓去是皆蔡之力而在場觀者莫不噴噴而稱其勇惟現在該船尚未即能出險也)

西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



新到頂上呂宋烟及各式烟等發售  
○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而哥剌馬即伸光之煙則向伊曼多尼等諸名家購辦載而本號并售其煙之煙乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 啓兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 方哥蘭仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心醉神怡迥非他家所及其十耳其之細烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直至加士打即三金塔之美國酒經發售以備諸君自行捲用前常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備諸客選擇並自辦各云烟紙如咸谷高士模寶來乙 法馬路居士 埃與美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金巫越打亞哥柔國中所產之頂上個葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙無不備有且其價格外從廉尚雅惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號  
再為佈告 ○啟者本號以上所出之台白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其烟袋拿裝者乃特聘誠實之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞哥柔國中所產之頂上個葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙無不備有且其價格外從廉尚雅惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號  
敬啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來助發其酒  
香殊異常且  
製最為得法功  
能活涼解毒  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常當  
飲之可令人不  
沾暑濕病疫等  
症茲特專來發  
售價甚相宜  
諸君欲購者  
請認以上所印  
啟酒標頭慎為  
選擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特聞此佈  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十一  
月三十一號  
美僑蠻洋行啟

吉屋出賣○啟者氏向在美習醫有年  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘請有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟  
官前門牌一十五號即協恒除現住之厝  
諸君欲悅請至本號面議此佈

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘請有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟  
時款鐘表出售○啟者本店開設在國  
家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲  
督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表  
一種最新名貴每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多均富出色者更  
有無須匙匙自能上鍊之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆能  
鐘皆異常弘麗以節諸君並持他如金表  
金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不  
足備錄而本店升能代諸人修理鐘表  
以及風雨針等件甚為精細以能晷及無



名每年最少以十三元算而門稅則更為繁重計其稅章共有上中下三等而該處有司則常向華人題求助然皆非列所應為之事不過該處有司恣意苛求貪而無厭已且此捐項惟向華人勒派而他族之人則并無捐及似此所為尤覺大有不公之處也其言如是又云中國倘在該處設立領事則宜在都門另派專官不宜以新嘉坡領事兼而理之誠恐相距較遙難於控制云云船中之人又云諸船以初八日由小呂宋航行十一日即經抵港不過甫歷水程三日此其快捷之處亦可知矣至於奉命出巡以來船中諸人均尚平安而病故者僅有二人惟時剛統領艦軍門則猶緣政體龐和故抵各埠之時均為杜門養病未能如諸君等得以遊日鵠懷但諸紳商作琴樽之會也聞此諸細言返北洋後擬於明年再行出巡南洋各島且將巡歷新金山等埠云以上皆戰艦中人所言香港西報所述而本報為之轉譯者也至於本報所欲言之處容當為之論列焉

**虎役殃民** ○聞有閩人余亞未向以拖車為業僕僕風塵頹圯自給於十九早余適為人催車駕至牛車水大馬路即停厥車而車中人尚未給其償價以故停車暫候時有四百一十號之爪亞差梭巡至此以其有礙路途即將余車驅逐余不諒幼地方言以故不能詳陳其事而該遂觸狠性便加殴擊致令余之牙猝然脫落滿口鮮血如瓶倒瀉該差怒猶未尚將余為之拘逮於案迨至第一號捕房時該差欲為該錄於案惟該捕房之總差見余鮮血滿面而疑該差之酷虐良民因率該差及余往見副巡官嘉君質為之核審故宣君據情細察知該差藉勢欺凌殊離異常兒憚因將余阻路之案銷去并着余自覓証人有見該差當堂毆擊者赴案控告以懲府憲科罪余於是去而嘉君即命將該差抑候云

**嚴飭姦兒** ○昨錄牛車水傷差一案該兒在逃至今猶未繕獲茫茫人海究不知兒是阿誰會有生長於叻之閩人蔡某向在煙公司充當巡丁并有閩人某甲充當六百二十一之暗差此二人者當對人言謂當時傷差之事曾見該兒如何燃鎗轟殲此中情形至今猶歷歷在目而究之其為目擊與否不得而知惟以其言如此故為副巡官嘉君所聞因即傳該巡丁與差赴於案前訊鞠一切而巡丁等亦以當堂目擊為詞故嘉君以移巡丁等既為目擊則該兒之履兒當必為之熟認因嚴飭該巡丁等限一禮拜內務須繕該兒不許稍為玩泄第不知該兒在逃果獲追遙事外否耳

**案仍展限** ○昨報亞納商人沙逸莫下末亞路兀俄付被控墮胎一案十八日復在府堂集訊听察供詞太繁是日訊至下午六點半鐘尚屬未能訊畢惟時已入夜不能再訊因判將案押候廿三日再行審訊而被告則仍命覈保人保出在外候訊云

**重婚被控** ○葡萄牙國例所有夫婦雖輕離異而本夫未死則該婦不得重婚本婦未亡則其夫亦不能再娶此其國律有然也有不然者牙人實仰里士者生長嶺城現在本坡皇室充當傳供之役近為其髮妻所控查其訟膝之結先是該葡人於二十年前經已娶妻嗣緣琴瑟不諧已相離異嗣後該葡人來居叻地於十年前復聘他家之女為妻當其聘娶之時已自稱前妻已死故特為之續娶現其前妻杳悉此事故特來叻地控其夫於府案惟此案刻尚未經聽訊故尚不審此中之偽偽何如也

**盜匪綁覆** ○近來本坡盜風日熾一日推原其故殆緣遊手好閒之輩實繁有徒其不治生人事美以致囊裡空且復賭賭花銷恣情揮霍然而清風兩袖以有限之貲財莫濟無窮之慾壑勢必結隊成羣往來流竄盜為窮則思蓋理有固然嗚是亦地方之所憂也聞小坡皇后街有生長於叻之華人及葡萄牙移拉油吉寧等籍之匪徒甚夥結隊成羣稅有一室同居雜處終日不善多行羣以盜竊為業該處居民多有為之不安時有亞羅蘇者係葡萄牙人向在信局傭工而寓於小坡中街亦閱有年而亞羅蘇近緣有事過訪於戚家因而敘談數日未賦歸與惟其家中聞其無人第偉關鎖雙扉以防盜竊而已不料為諸匪徒察覺因於前數夜潛至其家破門入內竟將室中各物尷行盜去一空迨匪徒去後猶将其家內所懸之火水燈等為燃之滿室光明幾疑不夜當匪去時僅將其門為之虛掩會有亞羅蘇之某戚者適為外出警見其室內燈火輝煌爰即推門入視詎知室物皆空并無人跡至是始疑盜竊因即覈亞羅蘇而報之迨其歸家細察果為盜竊所竊逼得起而於暗暉捕房請差緝匪十七日有一暗差四行密訪因知此黨匪徒常為盜竊為業據聞其所竊各物多有不貯於皇后街之寓其或置於石龍岡律之寓中掩執四匪並械逮案現猶未審聞該匪某寓中或置于武吉智馬某室內然後徐徐為之變賣以故該暗差復聞是耗因至於石龍岡律之寓中掩執四匪並械逮案現猶未審聞該匪始向公庭對簿也

**屢傷求治** ○粵人蕭阿良向在石叻門某船澳內充當補爐之役於十八日適當操作不知緣何竟被鐵板由上墜下屢傷其足諒亦深重旋經該澳諸工等目擊情形因喊差將蕭昇至國家醫院求治嗣聞蕭赴該院為時未幾又復呼車輿歸自為遣醫治理云

# 嚴禁賄賂

○昨錄潮人陳亞五私開花會偕其同譖人陳某道輶牛車水道為七日一十八號之巡遊覽覽因將陳五執之維時陳某深恐陳五重獲法網乃探囊中取出英鎊五元以賂諭莫將陳五開釋詎該差員自潔素尚清廉以故然彼行賄因并將陳某拘之統遠於案前報已詳其事十八日經太守提訊據情實確以陳某貽賂行奸實屬異常狡猾遂判罰陳某英鎊十元以蔽厥事

鄰匪幸脫

○有穆拉油某婦偕其女笄之女寓於甘公加居於十七夜有其鄰匪係閩人何某者由婦屋後之門竊匪潛入其居盜而來亦為姦而至概未得悉惟時人影見疑為婦察覺因而極力扭執疾尋喊鴟鴞捕拘之後為其女向母求情謂何為隣家子非盜也乃釋之然則何亦幸矣哉惟據知其事者所言乃謂何與其女向有所私是夕之來皆其女之所約也不幸為其母所見因疑為盜不然穿墉之鼠捕之可也雖彼厥女又何必為之求情謂釋哉然而非盜即姦何亦空為匪中人矣

戰艦抵閩 ○北洋水師定遠等鐵甲戰艦南行避凍遊歷各島等情屢列前報今悉定遠等七艘於上月二十一日清晨五點鐘駛抵福州長門口先行升炮為禮於是駐札長門炮臺凱字名譽統領福甯鎮曹軍門志忠亦命鳴炮以答翌日丁禹廷軍門登岸拜會曹軍門次日曹軍門亦往舟大答拜至廿六日丁軍門敬赴督署拜謁十頃至制軍副軍令定於二十八日改操北上不及擇日再行講宴也頃帥又命人邀請署憲新任江蘇臬張笏臣方伯署臬司正任鹽法道龍仁階廉訪辦理營務處

署糧道楊芝仙觀察正儀作陪賓主言歡耽舞交錯亦一時之盛會云  
賢王前驅 ○三月廿二日 皇太后法駕幸昆明湖中所有工程均經海軍衙門督辦而醇邸尚恐不周先於十四日由順治門外紫竹院駕乘小輪船躬赴湖中查驗一切工程并安備預備各物恭候 翠華臨幸際此良辰美景賢王雖勞於王事然一路之春水桃花長堤柳機動輪轉勝他桂櫻蘭橈春水船如天上坐亦極賞心樂事已

時鮮進御 ○每年光祿寺於立夏節例應呈進各色菜蔬本年先由各堂官飭傳鮮菜由戶於三月十七日由右安門外豐台村各花園中採取所產之王瓜冬瓜茄子扁豆豌豆等一切應用蔬菜用蒲包裝盛六十餘捆外加藍龍黃布單妥速送進令蘇拉由光祿寺署糧入內

務府照例呈交以便轉交 御膳房敬謹備用  
敬者本行商已售勞未波打公司所製狗標烏白密酒早已還過馳名而東方一帶 諸仕商多好飲之深蒙獎勵此緣該公司所製狗標密酒其人博之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法台其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖無醉後亂性之患故飲之者甚為受益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲客士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞

便詢此佈

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

濟南正期輪船 ○敬啟者茲有巴密輪船一隻名永生於西本月三十號即華本月十二日禮拜五由望加勝啟行至本月二十日必能抵叻上落貨訖欲往香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 又火船一隻名曰連盛於數天後由祖家來叻亦往以上各處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

敬頌良醫 ○啟者余向患目疾已閱十餘年之久兩目紅腫調醫弗愈自分以瞽終身嗣聞 同濟醫社謝祝軒先生精醫目疾急手如神爰卽急往求醫乃一月之間而目光依然復舊神哉 先生醫術可謂三折其肱矣爰繕數言附於報中藉揚醫術之神并以見醫社用人之得當云

光緒十六年歲次庚寅四月十三日

北慕娘憲示 ○北慕娘輔政使司憲為招商承充賭碼事昭得現奉 督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將大屆期茲欲招人承充賭此特為商民人等一體知悉承充此碼以六閏月為期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本月六月十五號以前送交仙那港本公司署內以憑選擇如在叻地有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向

然申洋行面詢使得各宜謹嚴慎毋觀望待示 大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日 示

兩江督憲憲示 ○北慕娘輔政使司憲為招商承充賭碼事昭得現奉 督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將大屆期茲欲招人

捐監印信寶收報捐貢

監封銜翎支等項贍捐贍獎以便

多志切顯揚者一舉兩得屈面議此望 劍報館便詢此佈

浙蘇捐振舉

對門邱萬興號內

核算分局啟

售

狗

酒

密

標

售

出

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

售

代收家業

○

號委派拍賣人軒尼曼都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之債等概為收討諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及黑物等可即交該代收數人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號

大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼奧亞謹啟

光緒十六年四月初二日 西一千八百九十年五月廿號 梁順風記 梁瑞慶記 曾德美記 王琛英記 林文德記 陳金泰記 全啟  
美國紐約上等雪文發售 ○ 甚者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅質異常用以洗滌漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布檯粉桌櫃等若經此雪文洗滌儀與新者無殊至於櫟木漆器等物若用油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及龍頭一切油膩所汙之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚目混珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧所早 玉臨不勝厚幸

詳細者在附可向山仰號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋誤望祈早歸是所切願特此佈聞

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日

不殺呼客洋行謹啟

白 寶 酒 出 售



敬者奉行親任歐洲督辦龜夢之白蜜酒及卑

施拿之白蜜酒來即發售其龜夢之酒係作飛

燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常

可以止渴潤腸且無多飲亦不至有醉人之患

在卯嶼甲各地以及蘇門答臘慕娘暹羅安南等處

諸君均喜飲之而此地各酒店更多購

用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

模好呂解毒係元藥丸

○此丸治虛損吐

血花柳傳毒咳嗽喘

目痛重舌等症其效如

神且不惟解毒而且能

水固能愈疮尤可解蚊口之毒若以此香水和

水盥洗既能令人肌膚嫩滑顏色光潤且養筋骨

在日本深被戴回法京製成此水以故其香甚

之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈疮尤可解蚊口之毒若以此香水和

水盥洗既能令人肌膚嫩滑顏色光潤且養筋骨

在日本深被戴回法京製成此水以故其香甚

"KANAGA DEPOSE"  
4430.

MORRHUOL.

而本行并有希打馬號之威寶枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷士酒均係西方佳釀且價廉味濃與市醡大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵頭製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此鎖已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠鑑選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

不殺呼客洋行謹啟

禮香油藥粒

○此藥

係製成油質以薄皮一

重裹作粒形以便易吞

之立止而服藥後約歷

二三日即見全功但所

治過重者每每日吞食

六次每次吞食二粒至

三次每次吞食一粒

之立止而服藥後約歷

二三日即見全功但所

治過重者每每日吞食

JULIEN.  
FRUIT.

愛其藥力均能治服汁太

濃油為日無論男婦老幼

均能飲食且其味有如橘

RIGAND'S KANAGA WATER.

○

此水

買此水者請看以下所列第一款之西字標頭

本藥房所用製成此水之標係有浮浮字樣如下所列第二款式且有西字註明列頭公司字樣如標名均有知書號據始為真貨否則係為

混冒尚祈慎曉

至於各式人等有假冒本藥房

藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水

花露水或由外處運來或在本坡發售一經本公司新嘉坡藥房麥加君代售並未標枝別處

併此聲明此

○

新嘉坡藥房麥加君代售並未標枝別處

詳細者存附可向山仰號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋誤望祈早歸是所切願特此佈聞

光緒十六年四月初二日

西一千八百九十年五月廿號

大清光緒十六年三月十一日

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日

不殺呼客洋行謹啟

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日

不殺呼客洋行謹啟

紅頭魁仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & C°  
COGNAC  
★

正金鐘標萬蘭池酒出售



拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混  
大英一千八百八十九年  
十二月三號

不殺呼春即加珍愛洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼春華字者卽爲假貨幸勿爲之  
誤買本行有厚報焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼春即加珍愛洋行謹啟

現在市上假冒者甚多  
為留心易  
此酒味甚清  
以之飲之  
者皆爲上  
等之料保  
此酒若  
在本坡沽  
宜且價亦  
甚廉購  
此酒味甚  
之混四

新專前  
嘉办修  
坡家東  
原上庄  
君酒發  
價頗低  
此酒味甚  
之混四

製造之法  
精妙異常  
此酒味甚  
以之飲之  
者皆爲上  
等之料保  
此酒若  
在本坡沽  
宜且價亦  
甚廉購  
此酒味甚  
之混四

現在市上假冒者甚多  
為留心易  
此酒味甚  
以之飲之  
者皆爲上  
等之料保  
此酒若  
在本坡沽  
宜且價亦  
甚廉購  
此酒味甚  
之混四

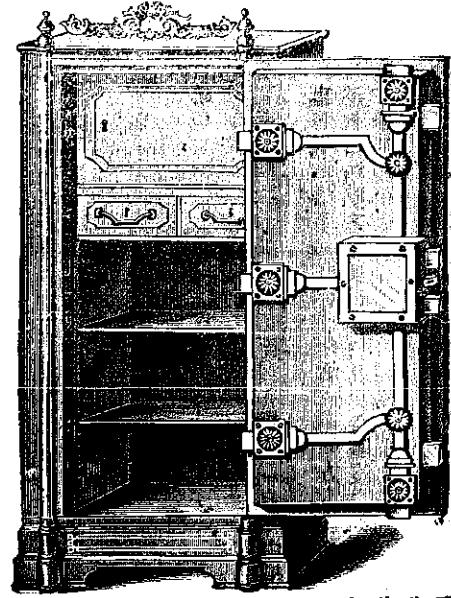
近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如勝春園  
之勝春園酒始無論其酒味之功  
德背日其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效也  
功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳境  
此酒在明玻璃後第十五號門牌長源號發售且取貰甚廉每樽洋  
銀二角半每逢朔望則每樽沽銀  
二角諸君沽飲便知余說之非虛  
也光緒十六年閏二月十三日  
南京世贊徐海瑞識

功奇

酒質之厚日其所用之方藥實  
為純靜以精迥非尋常所能望其  
德背日其功能補先後二天之不足  
無論一切內外諸症飲之均效也  
功難盡述余親試之有驗不忘其  
德爰爲列報以彰明此酒之佳境  
此酒在明玻璃後第十五號門牌  
長源號發售且取貰甚廉每樽洋  
銀二角半每逢朔望則每樽沽銀  
二角諸君沽飲便知余說之非虛  
也光緒十六年閏二月十三日  
南京世贊徐海瑞識

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如勝春園  
之勝春園酒始無論其酒味之功  
德背日其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效也  
功難盡述余親試之有驗不忘其  
德爰爲列報以彰明此酒之佳境  
此酒在明玻璃後第十五號門牌  
長源號發售且取貰甚廉每樽洋  
銀二角半每逢朔望則每樽沽銀  
二角諸君沽飲便知余說之非虛  
也光緒十六年閏二月十三日  
南京世贊徐海瑞識

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如勝春園  
之勝春園酒始無論其酒味之功  
德背日其功能補先後二天之不足  
無論一切內外諸症飲之均效也  
功難盡述余親試之有驗不忘其  
德爰爲列報以彰明此酒之佳境  
此酒在明玻璃後第十五號門牌  
長源號發售且取貰甚廉每樽洋  
銀二角半每逢朔望則每樽沽銀  
二角諸君沽飲便知余說之非虛  
也光緒十六年閏二月十三日  
南京世贊徐海瑞識



敬者本公司所售之鐵桶任本坡馳名已久素蒙諸君惠用無不盛稱其妙計  
此桶之大小共有五等而價最貴者少亦  
在九十五元以上而此鐵桶乃歐洲著  
名工師所製極為美善全坡所有西人  
營智人以及作機密生理諸華商多向  
本行購買以當貯銀之用因本行所沽  
者均用上等物料製造而成不僅能壯  
觀瞻並且異常堅固無論火燒流刲均  
保無虞貨美價廉莫比爲甚倘若諸君  
有欲購此可以收藏重寶可至本行選  
因是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼春公司即前

加哈目丕殺司事處